TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1095

2023 m. birželio 5 d.

kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove *, EULEX KOSOVO

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2008 m. vasario 4 d. Taryba priėmė Bendruosius veiksmus 2008/124/BUSP ([1]);

(2) 2021 m. birželio 3 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/904 ([2]), iš dalies pakeisdama Bendruosius veiksmus 2008/124/BUSP ir pratęsdama Europos Sąjungos teisinės valstybės misiją Kosove (EULEX KOSOVO) iki 2023 m. birželio 14 d.;

(3) EULEX KOSOVO strateginės peržiūros kontekste Politinis ir saugumo komitetas (PSK) susitarė, kad EULEX KOSOVO turėtų būti pratęsta iki 2025 m. birželio 14 d. PSK taip pat susitarė, kad EULEX KOSOVO turėtų ne tik toliau vykdyti savo užduotis, bet ir padėti Kosovo teisėsaugos institucijoms plėtoti jų gebėjimus keistis informacija su regioniniais ir tarptautiniais partneriais teisinės pagalbos ir bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje;

(4) nė viena šio sprendimo nuostata neturėtų būti suprantama kaip daranti poveikį teisėjų ir prokurorų, dalyvaujančių teismo procesuose EULEX KOSOVO kontekste, nepriklausomumui ir savarankiškumui;

(5) dėl ypatingo EULEX KOSOVO veiklos teikiant paramą valstybėje narėje perkeltiems teisminiams procesams pobūdžio, tikslinga nustatyti sumą, numatomą paramai valstybėje narėje tokiems perkeltiems teisminiams procesams padengti, ir numatyti tos biudžeto dalies įgyvendinimą teikiant dotaciją;

(6) Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(7) EULEX KOSOVO bus vykdoma tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų kliudyti pasiekti Sutarties 21 straipsnyje nustatytus Sąjungos išorės veiksmų tikslus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP iš dalies keičiami taip:

1) 3 straipsnio pirmos dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) įgyvendindama savo įgaliojimus, bendradarbiauja su atitinkamomis ES agentūromis, valstybių narių ir trečiųjų valstybių teisminėmis ir teisėsaugos institucijomis ir padeda Kosovo teisėsaugos institucijoms plėtoti jų gebėjimus keistis informacija su regioniniais ir tarptautiniais partneriais teisinės pagalbos ir bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje.“;

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 (1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

([1]) 2008 m. vasario 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (EULEX KOSOVO) (OL L 42, 2008 2 16, p. 92).

([2]) 2021 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/904, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (EULEX KOSOVO) (OL L 197, 2021 6 4, p. 114).

2) 16 straipsnio 1 dalies paskutinė pastraipa pakeičiamas taip:

„Orientacinė finansavimo suma, skirta su EULEX KOSOVO susijusioms išlaidoms padengti nuo 2023 m. birželio 15 d. iki 2025 m. birželio 14 d., yra 165 310 000 EUR. Iš šios sumos 58 500 000 EUR skiriama EULEX KOSOVO išlaidoms, susijusioms su jos įgaliojimų Kosove įgyvendinimu, padengti, o paramai valstybėje narėje perkeltiems teisminiams procesams skiriama 106 810 000 EUR.

Komisija pasirašo susitarimą dėl 106 810 000 EUR sumos dotacijos su pareigūnu, veikiančiu registro, atsakingo už perkeltų teisminių procesų administravimą, vardu. Susitarimui dėl dotacijos taikomos dotacijų taisyklės, numatytos Reglamente (ES, Euratomas) 2018/1046.

Sprendimą dėl orientacinės finansavimo sumos, skirtos vėlesniam EULEX KOSOVO laikotarpiui, priima Taryba.“;

3) 20 straipsnio antros dalies pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Jie nustoja galioti 2025 m. birželio 14 d.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. birželio 5 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
J. ROSWALL